



BISTRO-BAR  GRILL  
**LA FORGE**  
MONT-TREMBLANT, QUÉBEC

entrées :: starters

**PETITE SALADE VERTE**

*SMALL GREEN SALAD*

8

**PETITE SALADE CÉSAR**

*SMALL CAESAR SALAD*

9

**FROMAGE FONDANT AUX NOIX ET SIROP D'ÉRABLE**

*CHEESE FONDANT WITH WALNUTS AND MAPLE SYRUP*

15

**ASSIETTE DE FROMAGES DU QUÉBEC (120 GR)**

*QUEBEC CHEESE PLATE (120 GR)*

17

**ASSIETTE DE CHARCUTERIES**

*COLD CUT PLATE*

15

**TARTE AUX TOMATES ET PARMESAN**

*TOMATO AND PARMESAN TARTLET*

11

**RILETTES DE SAUMON FUMÉ ET FROMAGE À LA CRÈME**

*SMOKED SALMON AND CREAM CHEESE RILLETTES*

8

**ESCARGOTS GRATINÉS, À LA FLEUR D'AIL**

*ESCARGOTS AU GRATIN, GARLIC FLOWER*

9

UNE REDEVANCE DE 3% À L'AVT SERA AJOUTÉE À VOTRE FACTURE.  
POUR LES GROUPES DE 8 PERSONNES ET PLUS,  
DES FRAIS DE SERVICE DE 15% SERONT AJOUTÉS À L'ADDITION.

*TRA ROYALTY OF 3% WILL BE ADDED ON YOUR BILL  
FOR GROUP OF 8 OR MORE, A SERVICE CHARGE OF 15% WILL BE ADDED ON YOUR BILL.*

**GRANDE SALADE VERTE**

*LARGE GREEN SALAD*

11

**NIÇOISE**

*NIÇOISE*

16

**CÉSAR**

*CAESAR*

14

**CÉSAR ET POULET**

*CHICKEN CAESAR*

17

**SAUMON POCHÉ**

*POACHED SALMON*

16

**SALADE DES CUISINIERS**

*CHEF'S MEDLEY*

(JAMBON, POULET, FROMAGE, OEUFS, LÉGUMES)  
(HAM, CHICKEN, CHEESE, EGGS, VEGETABLES)

16



**CRÈME DE TOMATES ET POIVRONS RÔTIS**

*CREAM OF TOMATO AND ROASTED PEPPERS*

8

**POULET FERMIER AUX HERBES FRAÎCHES**

(POULET DE LA FERME LA ROSE DES VENTS)

*FARMER'S CHICKEN WITH FRESH HERBS*

(CHICKEN FROM THE 'LA ROSE DES VENTS' FARMS)

10

**BŒUF, LÉGUMES ET ORGE**

*BEEF & BARLEY WITH VEGETABLES*

10

**À L'OIGNON GRATINÉE AU FROMAGE SUISSE**

(SERVI EN MICHE)

*ONION AU GRATIN SWISS CHESSE*

(SERVED IN BREAD BOWL)

11



Accompagnés d'une salade verte  
*Served with a green salad*

**CIABATTA CLUB**

*CIABATTA CLUB*

*(POULET NATUREL, BACON FUMÉ, TOMATES ET LAITUE)  
 (NATURAL CHICKEN, SMOKED BACON, LETTUCE, TOMATOES)*

16

**CIABATTA À LA SALADE DE THON**

*TUNA SALAD ON CIABATTA*

15

**CROQUE AU JAMBON, FROMAGE, TOMATES ET BACON**

*OPEN-FACE HAM, CHEESE, TOMATO AND BACON SANDWICH*

14

**CROQUE AUX LÉGUMES GRILLÉS ET FROMAGE DE CHÈVRE**

*OPEN-FACE GRILLED VEGGIES AND GOAT CHEESE SANDWICH*

15

**WRAP AU POULET**

*CHICKEN WRAP*

*(POULET, MAYONNAISE AU CARI, OIGNONS ROUGES ET PURÉE D'AVOCAT)  
 (CHICKEN, CURRIED MAYONNAISE, PUREED AVOCADO, RED ONIONS)*

16

**BAGEL AU SAUMON FUMÉ**

*BAGEL AND SMOKED SALMON*

16

**LE CLUB CLASSIQUE AVEC FRITES**

*THE CLASSIC CLUB SERVED WITH FRIES*

*(POULET NATUREL DE LA FERME LA ROSE DES VENTS, TOMATES, LAITUE ET BACON)  
 (NATURAL CHICKEN FROM LA ROSE DES VENTS FARMS, BACON, LETTUCE, TOMATOES)*

15

**SANDWICH AU RÔTI DE PORC**

*ROAST PORK*

*(RÔTI DE PORC SUR PAIN DE MÉNAGE)  
 (PORK ROAST ON HOMEMADE BREAD)*

15

**Partagez votre plat: supplément de 5\$**  
**Share your meal: \$5 surcharge**

*sandwichs :: sandwiches*

**DU FORGERON CLASSIQUE**

*CLASSIC BLACKSMITH*

(6 OZ DE BŒUF C.A.B., TOMATES, LAITUE, OIGNONS ROUGES ET BACON)  
(6 OZ OF C.A.B. BEEF, BACON, LETTUCE, RED ONIONS, TOMATOES)

15

**POULET**

*CHICKEN*

(POITRINE DE POULET PANÉE, TOMATES, LAITUE,  
OIGNONS ROUGES ET SAUCE RANCH MAISON)  
(BREADED CHICKEN BREAST, LETTUCE, TOMATO, RED ONIONS,  
HOMEMADE RANCH SAUCE)

16

**JOUE DE BŒUF CONFITE AU FROMAGE DE CHÈVRE**

*CONFIT BEEF CHEEK WITH GOAT CHEESE*

(8 OZ JOUE DE BŒUF C.A.B. CONFITE, LAITUE, OIGNONS ROUGES,  
FROMAGE DE CHÈVRE AU POIVRE)  
(8 OZ CONFIT C.A.B. BEEF CHEEK, LETTUCE, RED ONIONS,  
PEPPERED GOAT CHEESE)

17

**VÉGÉTARIEN**

*VEGETARIAN*

(GALETTE DE SOJA DE 6 OZ ASSAISONNÉE, TOMATES,  
LAITUE, OIGNONS ET LUZERNE)  
(6 OZ SEASONED SOY PATTY, LETTUCE, TOMATOES,  
ONIONS, ALFALFA SPROUTS)

15

**STEAK MINUTE 10 OZ**

*MINUTE STEAK*

(10 OZ D'ENTRECÔTE C.A.B. AVEC FRITES, LÉGUMES ET SAUCE AU POIVRE)  
(10 OZ SIRLOIN CUT WITH VEGETABLES, FRENCH FRIES AND PEPPER SAUCE)

26

**STEAK DE CONTRE-FILET COUPE NEW YORK 12 OZ**

*NEWYORK STEAK 12 OZ*

(AVEC FRITES, LÉGUMES ET SAUCE AU POIVRE)  
(WITH VEGETABLES, FRENCH FRIES AND PEPPER SAUCE)

33

**DUO DE SAUCISSES GRILLÉES**

*GRILLED SAUSAGE DUO*

(DEUX SAUCISSES GRILLÉES AVEC SALADE DE CHOU, LÉGUMES,  
FRITES ET MOUTARDE FORTE)  
(TWO GRILLED SAUSAGES WITH COLESLAW, VEGETABLES,  
FRENCH FRIES AND HOT MUSTARD)

24



**RAGOÛT DE BŒUF**

BEEF

(MÉLANGE DE CUBES DE CONTRE-FILET ET DE FILET MIGNON C.A.B.  
AVEC POMMES DE TERRE, CAROTTES ET CÉLERI)

(CUBED C.A.B. STRIPLOIN AND TENDERLOIN WITH POTATOES,  
CARROTS, CELERY)

17

**MIJOTÉ DE POULET**

CHICKEN

(MÉLANGE DE VIANDE BRUNE ET BLANCHE, PETITS LÉGUMES  
DANS UN VELOUTÉ DE VOLAILLE)

(BROWN AND WHITE MEAT WITH DICED VEGETABLES IN A CREAMY SAUCE)

16

**BOURGUIGNON DE CERF AU POIVRE**

DEER 'BOURGUIGNON'

(CUBES DE CERF MIJOTÉS DANS UNE SAUCE AU VIN ROUGE)

(CUBED PEPPERED DEER MEAT IN A RED WINE SAUCE)

22

**TARTARE DE BŒUF**

BEEF TARTAR

(8 OZ DE BŒUF C.A.B., FRITES ET LAITUE VINAIGRETTE)

(8 OZ OF C.A.B. BEEF, FRENCH FRITES, MIXED GREENS WITH VINAIGRETTE)

23

**QUICHE DU JOUR**

QUICHE OF THE DAY

(AVEC LAITUE VINAIGRETTE)

(SERVED WITH MIXED GREENS AND VINAIGRETTE)

15

**CHILI À LA VIANDE GRATINÉ**

CHILI CON CARNE

(12 OZ DE CHILI GRATINÉ SERVI EN MICHE)

(12 OZ OF BEEF CHILI IN A BREAD BOWL)

16

**JARRET D'AGNEAU CONFIT**

CONFIT LAMB SHANK

(PURÉE DE POMME DE TERRE, LÉGUMES ET SAUCE AU POIVRE)

(WITH VEGETABLE, MASHED POTATOE, PEPPERCORN SAUCE)

29



**SPAGHETTI SAUCE À LA VIANDE**

*SPAGHETTI WITH MEAT SAUCE*

17

**SPAGHETTI SAUCE TOMATE ET LÉGUMES GRILLÉS**

*SPAGHETTI WITH TOMATO SAUCE AND GRILLED VEGETABLES*

15



**NACHOS GARNIS**

*CHEESE-TOPPED NACHOS*

*(NACHOS AVEC SALSA, FROMAGE, PIMENTS JALAPENOS,  
POIVRONS, OLIVES ET CRÈME SÛRE)*

*AJOUTEZ DU POULET 5\$ / AJOUTEZ DE LA GUACAMOLE 4\$*

*(SALSA, CHEESE, BELL & BANANA PEPPERS, OLIVES AND SOUR CREAM)*

*ADD CHICKEN \$5 / ADD GUACAMOLE \$4*

15

**RONDELLES D'OIGNONS COUPE STEAK HOUSE**

*ONION RINGS, STEAKHOUSE CUT*

*(UNE LIVRE DE RONDELLES D'OIGNONS AVEC MIEL)*

*(ONE POUND SERVED WITH HONEY)*

12

**PORTION DE FRITES**

*FRENCH FRIES*

*(AVEC MAYONNAISE ÉPICÉE)*

*(WITH SPICY MAYONNAISE)*

7

**POUTINE CLASSIQUE**

*CLASSIC POUTINE*

*(FRIES TOPPED WITH CHEESE CURDS AND GRAVY)*

9

**AILES DE POULET DE GRAIN**

*GRAIN-FED CHICKEN WINGS*

*(UNE LIVRE D'AILES DE POULET DE LA FERME  
LA ROSE DES VENTS, LÉGÈREMENT ÉPICÉES)*

*(ONE POUND OF MILDLY SPICY WINGS  
FROM THE 'LA ROSE DES VENTS' FARMS)*

16

pizza sur pains plats :: flatbreads pizza

**PEPPERONI CLASSIQUE**

*CLASSIC PEPPERONI*

*(PAIN PLAT AUX HERBES, SAUCE TOMATE, PEPPERONI, CHAMPIGNONS PORTOBELLO ET FROMAGE)*

*(HERB FLAT BREAD, TOMATO SAUCE, PEPPERONI, PORTOBELLO MUSHROOMS AND CHEESE)*

16

**POULET ÉPICÉ**

*SPICY CHICKEN*

*(PAIN PLAT AUX HERBES, SAUCE TOMATE, POITRINE DE POULET ÉPICÉE, OIGNONS ROUGES ET FROMAGE)*

*(HERB FLAT BREAD, TOMATO SAUCE, SPICY CHICKEN BREAST, RED ONIONS AND CHEESE)*

17

**SAUMON FUMÉ**

*SMOKED SALMON*

*(PAIN PLAT AUX HERBES, CRÈME SÛRE À L'ANETH, SAUMON FUMÉ, OIGNONS, CÂPRES, ROQUETTE ET POIVRE AU CITRON)*

*(HERB FLAT BREAD, DILL SOUR CREAM, SMOKED SALMON, ONIONS, CAPERS, ARUGULA AND LEMON PEPPER)*

19



pour enfants :: kid's menu

**FILET DE POULET AVEC FRITES**

*CHICKEN FILLET 'N FRIES*

11

**DEMI PAINS PLAT PEPPERONI-FROMAGE AVEC FRITES**

*OPEN-FACE CHEESE-PEPPERONI SANDWICH WITH FRENCH FRIES*

9

**PETIT SPAGHETTI À LA VIANDE OU AUX TOMATES**

*SMALL SPAGHETTI WITH MEAT OR TOMATO SAUCE*

8

**SANDWICH AU FROMAGE AVEC FRITES**

*GRILLED CHEESE SANDWICH WITH FRENCH FRIES*

8

**HOT DOG AVEC FRITES**

*HOT DOG & FRIES*

8

12 ANS ET MOINS SEULEMENT, BREUVAGE ET DESSERT INCLUS  
12 AND UNDER ONLY, BEVERAGE AND DESSERT INCLUDED



**BLANC**  
*WHITE*

PINOT GRIGIO  
8

SAUVIGNON  
10

CHARDONNAY  
10

VIN BLANC DU SOMMELIER  
12

**ROUGE**  
*RED*

VIN ROUGE DU QUÉBEC  
8

SHIRAZ  
10

PINOT NOIR  
10

CABERNET SAUVIGNON  
10

VIN ROUGE DU SOMMELIER  
12

**ROSÉ**  
8

**BIÈRES EN BOUTEILLE**  
*BOTTLED BEERS*

RÉGULIÈRES / REGULAR  
BLEUE, BUD, BUD LIGHT, KEITH'S RED, BLEUE 0%, BECK'S 0%

IMPORTÉES / IMPORTED  
BUD LIGHT LIME, STELLA LIGHT, HOEGAARDEN

**BIÈRES EN FÛT**  
*DRAFT BEERS*

**PINTE 20 OZ**  
BUD LIGHT  
KEITH'S, KEITH'S RED, KEITH'S WHITE  
STELLA

**PICHET 60 OZ / PITCHER**  
BUD LIGHT  
KEITH'S, KEITH'S RED, KEITH'S WHITE  
STELLA



La modération a bien meilleur goût.

**Educalcool**



Moderation is always in good taste.

**Educalcool**

bières et vins :: wines and beers

BISTRO-BAR GRILL  
**LA FORGE**  
MONT-TREMBLANT, QUÉBEC



[www.laforgetremblant.com](http://www.laforgetremblant.com)

**LE SHACK**



[www.leshack.com](http://www.leshack.com)

  
**Quintessence**  
RESORT HOTEL SPA & RESTAURANT  
TREMBLANT SUR LE LAC



[www.hotelquintessence.com](http://www.hotelquintessence.com)